

January 12nd, 2018

UISZ Community Summary Week 20

Dear UISZ Community,

Happy New Year! We trust that everyone has had an enjoyable holiday break. 2018 has arrived, and with it, the cold weather. Students are looking stylish and staying warm in their new winter uniforms. If you haven't gotten one yet, please contact Yan Zhou (primary), Vicky Yang (secondary), or the Secondary Receptionist regarding uniform purchases.



Students are staying warm in their new school uniforms

We are happy to welcome several new students to our school community. In Primary, Ethan, Aaron, Jessica, Kai, and Karina were welcomed and shown around by caring class members. They have all transitioned well and are key members in their year levels and our community.



Primary welcomes new students

This week the KG students were playing games which focused on thinking about our body position and listening carefully to instructions. This helps them to stay safe in outdoor environments by being aware of surroundings while having fun and moving around.





Primary students playing a 'freeze' game in P.E.

In the secondary school, students in Ms. St. Clair's Year 10 English Language Acquisition class began a new unit in which students are investigating the relationship between humans and the environment. Working within a conceptual framework through key elements such as purpose and point of view, students are exploring whether humans and the environment can exist in harmony.



Harbor, Henry, and Tim (Year 10) collaborate on a class project

In this unit, students are participating in the MYP eAssessment, which is a journey, an exploration, and an opportunity for students to claim ownership of what they are able to do with the language they are learning. Additionally, students are developing digital portfolios to document and reflect on their learning. The MYP eAssessment process is a learning opportunity that will ultimately contribute to the student's growth mindset as lifelong language learners.



Hailey (Year 9) creates a graphic organizer to demonstrate her understanding of 'Author's Purpose'

As well as starting new units of inquiry this week, the secondary school celebrated students who had performed well over the month of December. These praise assemblies give us the opportunity to celebrate the progress and achievements of UISZ students. Awards included the merit winners for each of the four Houses, the Learner Profile of the month award and School Captains award. Individual teachers also recognised specific students, by completing positive referrals. Our merit winners for December are: Terry (Earth), Hailey (Water), Jeremy (Fire), and Leo Lin (Wind).



Congratulations to Hailey, who was the overall winner for the highest number of merits in Secondary. Well done, Hailey!

Our Learner Profile (Principled) winner was Zoe (Year 12, DP) and Doris (Year 9, MYP).



Zoe and Doris, Learner profile winners

Our Captain awards were picked out by our School Captains: Sean (in Service), Frank (in Sports), Chauncy(in Art).

The Star of the month is Mr. John Power



December Star of the month



Positive referral winners

Welcome back to semester two from the boarding house and what promises to be a very busy time in the lead up to the Chinese New Year. Our boarders have slipped back seamlessly into the routines and programmes in Dragon House and this augurs well. Apart from the INSPIREdprogramme which has begun in earnest, with the new additions of Coding and Robotics as well as P4K (Philosophy for Kids). These subjects will certainly add some depth to what we offer, and demonstrates the ongoing success of our excellent INSPIREdboarding programme.

As always, please don't hesitate to contact us regarding any questions or concerns you might have.

Warmest wishes,

UISZ School & Boarding Community

增城誉德莱国际学校第20周教学工作总结

2018 年 1 月 12 日

尊敬的增城誉德莱国际学校家长,

新年快乐! 我相信你们每一位都度过了一个非常愉快的圣诞节假期。2018 年已经到来, 伴随着而来的是寒冷的天气。我校部分学生们已经穿上了款式新颖和保暖的冬季校服, 这让他们显得特别地神采奕奕。如果您还没有为您的孩子购买冬季校服, 请您联系周老师 (小学部), 和杨老师(中学部), 或者, 需要购买中学部校服的学生也可以直接联系中学部的前台老师们。



学生们穿上保暖的新款冬季校服

我们感到非常高兴, 因为在新学期伊始迎来了几位新生加入了我校。他们分别是小学部的 Ethan, Aaron, Jessica, Kai, 和 Karina。我校师生非常欢迎他们的到来, 并且, 同班的同学们和

老师们利用课余时间带他们参观了我校的周边教学环境。他们全部都适应得非常好，现在，他们已经成为了所在班级上非常重要的成员。



受到小学部热情欢迎的新生们

在本周，幼儿园的学生们进行了一个集体游戏，这个游戏要求参与的学生们专注于思考他们的身体姿势，同时，他们需要认真听从老师的指令。这个游戏对于他们在户外游戏和互动的时候感知户外周边环境非常地有帮助。



幼儿园学生们在体育课上正在玩“结冰”游戏

在中学部，10 年级学生们在 St. Clair 老师的英语语言习得课程上开展一个新单元的学习：学生们正在研究人类与环境的关系。他们在任课老师教授了一些相关的概念和框架，例如“目的”和“观点”后，利用这些重要因素来探讨人类与环境是否可以和谐共存。



Harbor, Henry, 和 Tim (10 年级的学生)共同协作完成一份课堂作业

在完成了这个单元的学习后, 10 年级学生们将会参加网上测试, 这将会是一次旅程, 一次探索, 更是一次让学生们检验自己所学习的语言能力的机会。另外, 学生们正在建立他们的个人电子档案, 用以反映了他们目前为止在学校所学到的知识。国际教育中学部的网上测试对于学生来说是一个非常好的学习机会和过程, 它将会帮助学生们身心不断地发展和成熟, 并且将会培养我们的学生成为一名终生的语言学习者。



Hailey (9 年级的学生) 正在创作一个图像式思想辅助图来表达她对于“作者意图”的理解

中学部除了开展了新一轮探索性单元的学习外，我们还组织了表彰 12 月份表现突出的学生颁奖典礼。这样的颁奖典礼给予了我校中学部师生们非常好的平台与机会让他们可以一起庆祝这一段时间以来所取得的进步与成就。奖项包括了在 4 个学生小组中分别获得最多老师积极评价的学生，这个月份的最符合其中一项学习者培养目标的学生，以及学生会主席所评选出来的奖项。另外，还包括了个别老师们当场点名表扬的，在他们所教学科目中有突出进步的，并且收到了老师积极评价的学生。

我们 12 月份获得最多积极评价的学生们分别是：徐添樑(土地小组)，Hailey(水小组)，刘浩源(火小组)，和林子昱(风小组)。



12 月份获得最多积极评价的学生们

Hailey,恭喜你，你获得了中学部最多的积极评价。Hailey，你做得非常棒!

我们 12 月份最符合学习者培养目标(自律) 的获奖学生分别是许钰婷(高中部 12 年级) 和袁鹤蓝(中学部 9 年级)。





许钰婷和袁鹤蓝，最符合学习者培养目标的获奖学生

我们由学生会主席所推选出来的各方面表现优秀的学生分别是:Sean (在服务方面),Frank(在运动方面), 以及 Chauncy(在艺术方面)。

12 月份由老师所推选出来的教师之星是 John Power 老师。



12 月份的教师之星



获得老师当场口头表扬的中学生们

欢迎各位寄宿生们在第 2 学期开学后回到寄宿学校，在中国新年来临之际，寄宿学校将会非常地繁忙。可喜的是：我们学生宿舍的寄宿生们很快就已经重新适应了寄宿学校的各项活动和日常作息生活。除了我们已经开展了的寄宿学校激发项目，我们还新增了编程与机器人技术的学习，同时我们还开展了名为 **P4K** (针对孩子们的哲学课程)，这个课程的开展逐步加大了学生们学习的难度和挑战，也证明了我校寄宿学校激发项目的教学的成功之处。

一如既往地,如果您有任何的疑问或是担心，请您联系我。

最诚挚的祝福,

增城誉德莱国际走读和寄宿学校

2018 년 1 월 12 일

스무 번째 주 UISZ 커뮤니티 활동 요약 안내문

존경하는 UISZ 커뮤니티 여러분께

새해 복 많이 받으세요! 모두 즐거운 방학을 보내셨기를 바랍니다. 2018 년이 왔고 날씨는 추워졌습니다. 학생들은 세련되고 보온성이 뛰어난 새 동계 교복을 입기 시작했습니다. 만약 아직 교복을 구매하지 못 하셨다면 Yan Zhou 선생님(초등학교), Vicky Yang 선생님(중고등학교)나중고등학교 접수처 직원에게 문의하여 구매하시기 바랍니다.



보온성이 뛰어난 새 교복을 입고 있는 학생들

저희 학교 커뮤니티에 합류하게 된 몇 명의 신입생을 기쁘게 환영합니다. 초등학교에서는 학생, Ethan 학생, Aaron 학생, Jessica 학생, Kai 학생과 Karina 학생이 학급 친구들의 보살핌을 받으며 등장하였고 환영을 받았습니다. 신입생들은 모두새로운 환경에 잘 적응하였으며 저희 커뮤니티와 각각 학년의 주요 구성원이 되었습니다.



초등학교 신입생 환영

유치원 학생들은 자신의 몸에 대해 생각하고 지시사항을 주의 깊게 듣는 것에 초점을 둔 게임을 하였습니다. 이는 학생들이 신나게 놀면서 돌아다니는 동안 주위를 인식함으로써 야외 환경에서 안전하게 지낼 수 있도록 도와줍니다.





체육 시간에 '얼음' 게임을 하고 있는 초등학생들

중고등학교에서, Ms St. Clair 선생님의 10 학년 영어 수업 학생들은 인간과 환경 사이의 관계를 조사하는 새로운 단원을 학습하기 시작했습니다. 학생들은 목적이나 관점과 같은 주요 요소를 통해 개념적인 형식을 학습하면서, 인간과 환경이 서로 조화롭게 존재할 수 있는지의 여부를 탐구하고 있습니다.



수업 프로젝트를 위해 협동하고 있는 Harbor, Henry, Tim 학생들(10 학년)

이번 단원에서 학생들은 MYP eAssessment 시험에 참여하고 있으며, 이는 여행, 탐구 및 학습했던 언어로 무엇을 할 수 있는지에 대한 학생들의 주인 의식에 대해 알아볼 수 있는 기회가 될 것입니다. 게다가, 학생들은 자신들의 학습 내용을 문서로 만들고 반영하기 위한 디지털 포트폴리오를 개발하고 있습니다. MYP eAssessment 는 평생 언어 학습자로서의 학생의 성장 사고 방식에 궁극적으로 기여할 수 있는 학습 기회가 될 것입니다.



'작가의 목적'에 대한 이해를 보이기 위해 도식 조직자를 만들고 있는 Hailey (9 학년) 학생

이번 주에는 새로운 수업 단원을 시작하였을 뿐 아니라 12 월 한 달 동안 수고한 학생들을 칭찬해 주는 시간을 가졌습니다. 이 칭찬 조례 시간은 저희 UISZ 학생들의 발전과 성취를 축하할 기회를 줍니다. 시상식에서 저희는 각 4 개 반 하우스에 대해 주는 이달의 메리트 포인트 우수상과 학습자 프로파일 상, 회장단이 주는 상을 수여하였습니다. 선생님들도 개인적으로 특정 학생들에게 칭찬하고 학생들의 공로를 인정하는 시간을 가졌습니다. 저희 12 월의 메리트 포인트 우수상 수상자는: Terry 학생 (Earth), Hailey 학생 (Water), Jeremy 학생 (Fire), Leo Lin 학생 (Wind)입니다.



12 월의 메리트 포인트 우수상 수상자

중고등학교에서 가장 많은 메리트 포인트를 받은 영예의 수상자인 Hailey 학생을 축하합니다. 잘 했어요 Hailey 학생!

저희 학습자 프로파일 상(원칙적) 수상자는 Joe (12 학년, DP)와 Doris (9 학년, MYP)입니다.



학습자 프로파일 상을 수상한 Joe 학생과 Doris 학생

저희 회장단이 주는 스쿨 캡틴상은 Sean 학생 (봉사), Frank 학생 (스포츠), Chauncy 학생 (미술)이 받았습니다.

이달의 스타상은 Mr. John Power 선생님이 받았습니다.



12 월의 이달의 스타상



칭찬상 수상자들

2 학기에 다시 기숙사로 돌아오신 것을 환영하며 설날을 맞이하여 저희가 매우 바쁜 시간을 보내게 될 것을 약속 드립니다. 저희 기숙생들은 드래곤 하우스의 일상 생활과 프로그램으로 자연스럽게 되돌아갔으며 매우 좋은 징조를 보이고 있습니다. 코딩과 로봇과 P4K(아동 철학) 프로그램을 INSPIREd 에 새로 추가하였습니다. 이러한 주제들은 저희가 제공하는 프로그램에 깊이를 더해 줄 것이며 더욱 훌륭한 INSPIREd 기숙사 프로그램의 지속적인 성공을 보여줄 것입니다.

언제나 그러하듯, 문의 사항이나 건의 사항이 있으신 경우 언제든지 연락 주시기 바랍니다.

대단히 감사합니다.

UISZ 학교 및 기숙사 커뮤니티